

## SMERNICE

## SMERNICA KOMISIE 2007/55/ES

zo 17. septembra 2007,

ktorou sa menia a dopĺňajú určité prílohy k smerniciam Rady 76/895/EHS, 86/362/EHS, 86/363/EHS a 90/642/EHS, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí azinfos-metylu

(Text s významom pre EHP)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 76/895/EHS z 23. novembra 1976 o stanovení maximálnych limitov rezíduí pesticídov a na ovocí a zelenine<sup>(1)</sup>, a najmä na jej článok 5,so zreteľom na smernicu Rady 86/362/EHS z 24. júla 1986 o stanovení maximálnych limitov rezíduí pesticídov a na obilninách<sup>(2)</sup>, a najmä na jej článok 10,so zreteľom na smernicu Rady 86/363/EHS z 24. júla 1986, ktorou sa stanovujú maximálne úrovne rezíduí pesticídov a na potravinách živočíšneho pôvodu<sup>(3)</sup>, a najmä na jej článok 10,so zreteľom na smernicu Rady 90/642/EHS z 27. novembra 1990 o stanovení maximálnych hladín pre rezíduá pesticídov a na určitých produktoch rastlinného pôvodu vrátane ovocia a zeleniny<sup>(4)</sup>, a najmä na jej článok 7,

keďže:

(1) Komisia bola informovaná o tom, že v prípade azinfos-metylu môže byť potrebné preskúmať v súčasnosti stanovené maximálne hladiny rezíduí (maximum residue levels – MRL) so zreteľom na nové informácie v oblasti toxikológie a príjmu zo strany spotrebiteľov.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 340, 9.12.1976, s. 26. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2007/8/ES (Ú. v. EÚ L 63, 1.3.2007, s. 9).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 221, 7.8.1986, s. 37. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2007/27/ES (Ú. v. EÚ L 128, 16.5.2007, s. 31).

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 221, 7.8.1986, s. 43. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2007/28/ES (Ú. v. EÚ L 135, 26.5.2007, s. 6).

<sup>(4)</sup> Ú. v. ES L 350, 14.12.1990, s. 71. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2007/39/ES (Ú. v. EÚ L 165, 27.6.2007, s. 25).

kológie a príjmu zo strany spotrebiteľov. Komisia požiadala členský štát, ktorý bol spravodajcom pre azinfos-metyl na základe smernice Rady 91/414/EHS<sup>(5)</sup>, aby predložil návrh na preskúmanie MRL platných v Spoločenstve. Tento návrh bol predložený Komisii.

(2) MRL Spoločenstva a hladiny odporúčané v Potravinovom kódexe sú stanovené a zhodnotené na základe podobných postupov. Pre azinfos-metyl existuje viacero kódexom stanovených MRL. MRL Spoločenstva založené na kódexových MRL boli prehodnotené spravodajským členským štátom aj na základe nových informácií o riziku pre spotrebiteľov.

(3) V súlade s postupmi a praxou Spoločenstva a s prihliadnutím na usmernenia uverejnené Svetovou zdravotníckou organizáciou<sup>(6)</sup> sa opätovne posúdilo a prehodnotilo celoživotné a krátkodobé vystavenie spotrebiteľov účinkom azinfos-metylu prostredníctvom potravinových produktov. Z uvedeného vyplýva, že je vhodné stanoviť nové MRL, prostredníctvom ktorých sa zabráni neprijateľnému vystaveniu spotrebiteľov týmto účinkom.

(4) V záujme zabezpečenia primeranej ochrany spotrebiteľa pred vystavením účinkom rezíduí následkom neoprávneného používania prípravkov na ochranu rastlín by sa mali pre príslušné kombinácie výrobkov/pesticídov stanoviť MRL na nižšiu hranicu analytického určenia.

(5) Preto je potrebné upraviť MRL stanovené v prílohách k smerniciam 76/895/EHS, 86/362/EHS, 86/363/EHS a 90/642/EHS s cieľom umožniť vhodný dozor a kontrolu nad zákazom ich použitia a ochranu spotrebiteľa.

<sup>(5)</sup> Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2007/52/ES (Ú. v. EÚ L 214, 17.8.2007, s. 3).

<sup>(6)</sup> Usmernenia na predpovedanie dietetického príjmu rezíduí pesticídov (revidované) vypracované v rámci Programu GEMS/potraviny v spolupráci s Kódexovým výborom pre rezíduá pesticídov uverejnené Svetovou zdravotníckou organizáciou v roku 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

- (6) Prostredníctvom Svetovej obchodnej organizácie boli obchodní partneri Spoločenstva informovaní o nových MRL a ich pripomienky v súvislosti s uvedenými hladinami sa zohľadnia.
- (7) Smernice 76/895/EHS, 86/362/EHS, 86/363/EHS a 90/642/EHS by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (8) Opatrenia stanovené v tejto smernici sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

#### Článok 1

V prílohe II k smernici 76/895/EHS sa vypúšťa položka týkajúca sa azinfos-metylu.

#### Článok 2

Smernica 86/362/EHS sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou I k tejto smernici.

#### Článok 3

Smernica 86/363/EHS sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou II k tejto smernici.

#### Článok 4

Smernica 90/642/EHS sa mení a dopĺňa podľa prílohy III k tejto smernici.

#### Článok 5

Členské štáty prijímú a uverejnia najneskôr do 18. marca 2008 zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou. Komisii bezodkladne oznámia znenie týchto ustanovení a tabuľku zhody medzi týmito ustanoveniami a touto smernicou.

Tieto ustanovenia uplatňujú od 19. marca 2008.

Členské štáty uvedú priamo v prijatých opatreniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravujú členské štáty.

#### Článok 6

Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

#### Článok 7

Táto smernica je určená členským štátom.

V Bruseli 17. septembra 2007

Za Komisiu  
Markos KYPRIANOU  
člen Komisie

## PRÍLOHA I

Do časti A prílohy II k smernici 86/362/EHS sa vkladá tento riadok:

Rezíduá pesticídov	Maximálne hladiny v mg/kg
„Azinfos-metyl	0,05 (*) OBILNINY“

## PRÍLOHA II

Do časti A prílohy II k smernici 86/363/EHS sa vkladá tento riadok:

	Maximálne hladiny v mg/kg (ppm)		
Rezíduá pesticídov	v prípade mäsa vrátane tuku, mäso- vých prípravkov, vnútorností a živočíšnych tukov uvedených v prílohe I v položkách ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 a 1602 (1) (4)	pre kravské mlieko a plnotučné kravské mlieko uvedené v prílohe I v položke 0401: pre iné potraviny uvedené v položkách 0401, 0402, 0405 00 a 0406 v súlade s (2) (4)	v prípade čerstvých vajec bez škrupín, vtáčích vajec a vaječných žĺtkov uvedených v prílohe I v položkách 0407 00 a 0408 (3) (4)
„Azinfos-metyl	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(\*) Označuje dolnú hranicu analytického určenia.“

## PRÍLOHA III

Do časti A prílohy II k smernici 90/642/EHS sa vkladá tento stĺpec:

„Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Azinfos-metyl
<b>1. Ovocie, čerstvé, sušené alebo nevarené, zachované zmrazením, bez obsahu prídavného cukru, orechy</b>	
<b>i) CITRUSOVÉ PLODY</b>	0,05 (*)
grapefruity	
citróny	
limety	
mandarínky (vrátane klementínok a iných hybridov)	
pomaranče	
pomelá	
iné	
<b>ii) ORECHY STROMOVÉ (vylúpané alebo nevytlúpané)</b>	0,5
mandle	
para orechy	
kešu orechy	
gaštany	
kokosové orechy	
lieskové orechy	
makadamové orechy	
pekanové orechy	
píniové orechy	
pistáciové orechy	
vlašské orechy	
iné	
<b>iii) JADROVÉ OVOCIE</b>	0,5 (†)
jablká	
hrušky	
ďule	
iné	
<b>iv) KÔSTKOVÉ OVOCIE</b>	0,5 (†)
marhule	
čerešne	
broskyne (vrátane nektáriniek a podobných hybridov)	
slivky	
iné	

Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Azinfos-metyl
<b>v) BOBUĽOVINY A DROBNÉ OVOCIE</b>	
a) stolové a vínné hrozno	0,05 (*)
stolové hrozno	
vínné hrozno	
b) jahody (iné ako divorastúce)	0,5 (†)
c) krovité ovocné druhy (okrem lesných)	0,5 (†)
ostružiny	
ostružinové maliny	
ostružiny Loganove	
maliny	
iné	
d) iné drobné ovocie a bobuľoviny (okrem lesných)	
čučoriedky	
brusnice	0,1
ríbezle (červené, čierne a biele)	0,5 (†)
egreše	0,5 (†)
iné	0,05 (*)
e) lesné bobuľoviny a ovocie	0,05 (*)
<b>vi) RÔZNE</b>	0,05 (*)
avokáda	
banány	
datle	
figy	
kivi	
kumkváty	
ličí	
mangá	
olivy (stolové)	
olivy (na výrobu oleja)	
papaje	
plody mučenky	
ananásy	
granátové jablká	
iné	

Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Azinfos-metyl
<b>2. Zelenina, čerstvá alebo nevarená, mrazená alebo sušená</b>	
<b>i) KOREŇOVÁ A HLUZOVÁ ZELENINA</b>	0,05 (*)
cvikla	
mrkva	
maniok (kasava)	
zeler	
chren	
topinambury	
paštrnák	
koreň petržlenu	
reďkovka	
kozia brada	
sladké zemiaky	
kvaka	
okružhlica	
yamy	
iné	
<b>ii) CIBUĽOVÁ ZELENINA</b>	0,05 (*)
cesnak	
cibuľa	
šalotka	
cibuľa jarná	
iné	
<b>iii) PLODOVÁ ZELENINA</b>	
<b>a) Ľuľkovité</b>	0,05 (*)
rajčiaky	
papriky	
baklažány	
ibišteľ jedlý	
iné	
<b>b) tekvicovité s jedlou šupou</b>	
uhorky	0,2
uhorky nakladačky	
cukety	
iné	0,05 (*)

Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Azinfos-metyl
c) tekvicovité s nejedlou šupou	0,05 (*)
melóny cukrové	
tekvice	
melóny vodové	
iné	
d) sladká kukurica	0,05 (*)
iv) <b>HLÚBOVÁ ZELENINA</b>	0,05 (*)
a) hlúbová zelenina tvoriaca ružice	
brokolica (vrátane odrody calabrese)	
karfiol	
iné	
b) hlúbová zelenina hlávková	
ružičkový kel	
hlávková kapusta	
iné	
c) hlúbová zelenina listová	
čínska kapusta	
kel kučeravý	
iné	
d) kaleráb	
v) <b>LISTOVÁ ZELENINA A ČERSTVÉ BYLINKY</b>	0,05 (*)
a) šalát a podobné plodiny	
žerucha	
valeriánka poľná	
šalát	
endívia (širokolistá)	
rukola	
listy a stonky hlúbavej zeleniny vrátane okrúhlice	
iné	
b) špenát a podobné plodiny	
špenát	
mangold	
iné	
c) potočnica lekárska	
d) witloof (belgická čakanka)	

Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Azinfos-metyl
e) bylinky	
trebuľka	
cesnak pažítkový	
petrzlenová vňať	
zelerová vňať	
iné	
vi) <b>STRUKOVINY (čerstvé)</b>	0,05 (*)
fazuľa (so strukmi)	
fazuľa (bez strukov)	
hrach (so strukmi)	
hrach (bez strukov)	
iné	
vii) <b>STONKOVÁ ZELENINA (čerstvá)</b>	0,05 (*)
špargľa	
artičoky bodliakové (kardy)	
zeler stonkový	
fenikel	
artičoky pravé	
pór	
rebarbora	
iné	
viii) <b>HUBY</b>	0,05 (*)
a) pestované huby	
b) divorastúce huby	
<b>3. Strukoviny</b>	0,05 (*)
fazuľa	
šošovica	
hrach	
vlčí bôb	
iné	
<b>4. Olejnaté semená</b>	
ľanové semená	
plody podzemnice olejnej	
mak	
sezamové semená	



Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Azinfos-metyl
slnečnicové semená	
semená repky a repice	
sójové bôby	
horčicové semená	
semená bavlny	0,2
semená konope	
iné	0,05 (*)
<b>5. Zemiaky</b>	0,05 (*)
skoré zemiaky	
konzumné zemiaky	
<b>6. Čaj (fermentované alebo inak upravené sušené lístky a stebľa druhu <i>Camellia sinensis</i>)</b>	0,1 (*)
<b>7. Chmeľové šištičky (sušené) vrátane peliet a nekonzentrovaného prášku</b>	0,1 (*)

(\*) Označuje dolnú hranicu analytického určenia.

(†) Dočasné MRL do 18. septembra 2008. Pokiaľ to nebude zmenené smernicou alebo nariadením, po tomto dátume bude MRL 0,05 (\*) mg/kg."